



A.T. Magazine

SEPTEMBRE 2016 - 14^e ÉDITION
SEPTEMBER 2016 - 14th EDITION



Centre de consultation pour femmes victimes de violence
Consultation Center for Abused Women

Quatorzième publication du A.T. Magazine

Voici la quatorzième publication du « A.T. Magazine ». Ce bulletin électronique diffuse des informations relatives aux services du Centre de consultation, ainsi que des créations des femmes et enfants qui utilisent les services de l'organisation.

Pour ce quatorzième numéro, dont le thème était « Chaleur d'automne », deux créations individuelles nous ont été partagées. Si vous souhaitez participer à la prochaine publication (octobre 2016), veuillez contacter l'équipe, par courriel ou par téléphone, et nous faire parvenir un dessin, un poème, une peinture, un court texte (^{max 500 mots}) ou une image de toute autre œuvre que vous ou vos enfants avez créée, avant le 1^{er} octobre 2016. Les créations peuvent être familiales (en groupe) ou individuelles. La thématique, pour le mois de septembre, s'intitulera « Couleurs sauvages ».

Des nouvelles du Centre de consultation A.T.

Le mois de septembre s'annonce occupé au Centre!

- Les ateliers de *Follow-up*, s'adressant aux femmes qui utilisent nos services, ont débuté le jeudi 1^{er} septembre. Horaires: un jeudi sur deux, de 9h30 à 11h30.

- Un projet de Théâtre social, ouvert à toutes les femmes qui utilisent nos services, a commencé le jeudi 8 septembre. Horaires: un jeudi sur deux, de 9h30 à 11h30.

- Des ateliers de Budget, offerts au Centre par ACEF du Nord, seront offerts cet automne. Horaires: Le lundi 17 octobre et le mardi 25 octobre, de 13h30 à 15h30. Inscription obligatoire.

Pour plus d'information ou pour vous inscrire à l'une de ces activités, veuillez communiquer avec l'équipe:

514.439.6930

A.T. Magazine's fourteenth publication

This is the fourteenth edition of "A.T. Magazine". This electronic newsletter publishes information about the Consultation Center and illustrates artwork created by women and children using our services.

For this fourteenth edition, the theme was "Autumn warmth" and two individual creations were shared with us. If you would like to participate in the next edition (October 2016), please contact the team, by email or by phone, and send us a drawing, a poem, a painting, a short text (^{max 500 words}) or a picture of any artwork that you or your children produce, before October 1st 2016. Creations can be a family work (team) or an individual piece. The theme for this next edition will be "Wild colors".

What's going on at A.T. Consultation Center

September will be busy at the Center!

- The follow-up workshop, for women who are using our services, began on Thursday, September 1st. Schedule: every second Thursday, 9:30 to 11:30 am.

- A new project of Theatre for Social Change, open for every woman that is using our service, will begin September 8th. Schedule: every second Thursday, 9:30 to 11:30 am.

- Budget workshops will be held at the center by ACEF du Nord this fall. Schedule: Monday October 17th and Tuesday October 25th, 1:30 to 3:30pm. Registration mandatory.

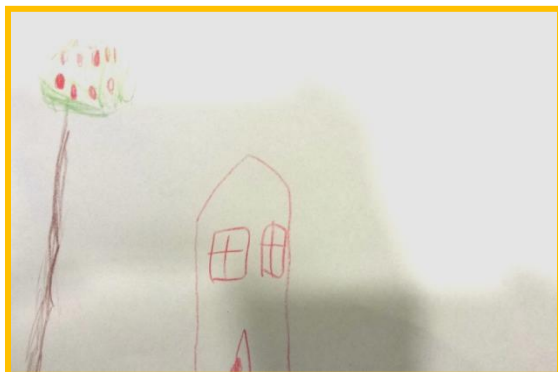
To receive more information or to register for one of these activities, please contact the team:

514.439.6930



Centre de consultation A.T. Consultation Center
Pour publication : atcons_amelie@videotron.ca
514-439-6930

Thématique « Chaleur d'automne » - "Autumn warmth" theme



«Apple tree»
P. M. (5 y.o.)

« Les arbres vivants »
K.D. (8 ans)

